



The Assam Gazette

वाभाषावन

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্ত্ত, ছব দ্বৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

ৰ: 115 - বিশপুৰ, শনিবাৰ, 6 চেত্তেম্বৰ, 1975, 15 ভাদ, 1897 শ্ব No. 115 Dispur, Saturday, September 6, 1975, 15th Bhadra, 1897 (S. E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR LAW DEPARTMENT

NOTIFICATION

The 6th September 1975

No.LJL.168/75/9.—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published

8 (1) The Assam Consingency Fund (Amendment) Assau Crainsmos, 1876 is hereby repealed.

ere la.

序

for general information-

ASSAM ACT VII OF 1975

(Received the assent of the Governor on the 5th September, 1975)

THE ASSAM CONTINGENCY FUND (AMENDMENT)
Act 1975

An

Act

further to amend the Assam Contingency Fund Act, 1950

Preamble. Whereas it is expedient to amend the Assam Contingency Fund Act, 1950, here-in-after called the principal Act;

It is hereby enacted in the Twentysixth year of the Republic of India as follows:—

Short title 1 (1) This Act may be called the Assam Contingency Commence. Fund (Amendment) Act, 1975.

(2) It shall come into force at once and shall remain valid upto 31st March, 1976.

Amendment 2. In the principal Act, to Section 3, the following of Assam Act proviso shall be added:—
IX of 1950.

Provided that during the period of operation of the Assam Contingency Fund (Amendment) Act, 1975, a further sum of ten crores of rupees shall be paid from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam into the Contingency Fund of Assam.

The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the 31st day of March, 1976 and shall be re-transferred from the Contingency Fund to the Consolidated Fund of Assam on or before the 1st April, 1976.

Services and purposes by Major Heads.

Sums not exceeding

(1)

769—Appropriation to the Contingency Fund.

(2)

Rs. 10,00,00,000.

Repeal and 3 (1) The Assam Contingency Fund (Amendment)

Assam
Ordinance, 1975 is hereby repealed,

of 1975,

1

FI

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the Ordinance so repealed shall be deemed to have been done or taken under this Act as if this Act had commenced on the Nineteenth day of May, 1975.

MD. SAADULLAH,
Joint Secretary to the Govt. of Assam,
Law Department.

७ टिएअन्वन, ५३१८

নং, এল, জে, এল, ১৬৮/৭৫/৯ ৰাজ্যপালৰ সংমতি প্ৰাপ্ত অসম বিধান সভাৰ নিদেনাৰ আইনখন ইয়াৰ দ্বাৰা জনসাধাৰণৰ জ্ঞাতাৰ্থে প্ৰকাশ কৰা হ'ল—

১৯৭৫ চনৰ ৭ নং আইন

[১৯৭৫ চনৰ ৫ চেপ্তেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপত]

অসম সাম্ভাব্য নিধি (সংশোধনী) আইন, ১৯৭৫

অসম ৰাজ্যৰ সাম্ভাব্য নিধি (আইন ১৯৫০ চন) এখন (সংশোধনী) আইন

পুভাৰনা যিহেত, অসম ৰাজ্যৰ সাম্ভাব্য নিধি (আইন ১৯৫০ চন ইয়াৰ পিচড মূল আইন বৰ্ণল কোৱা হৈছে) সংশোধনী কৰাটো বিধেয়।

এতদ্বাৰা ভাৰত গণ-ৰাজ্যৰ ষণ্ঠবিংশতিত্ম বছৰত নিশ্নোক্ত ধৰণে অধিনিয়মিত হ'ল :—

চমু নাব আৰু ১।(১) এই আইনৰ অসম সাম্ভাব্য নিধিৰ (সংশোধনী) আইন ১৯৭৫, শ্ৰাৰন্তনী নামে জনা যাব।

(২) ই তংক্ষাত বলবং হব আৰু ১৯৭৬ চনৰ ৩১ মাৰ্চ্চ তাৰিখলৈ বলবং থাকিব।

১৯৫০ চনৰ ২। মূল আইনৰ অন্তেছদ ৩ ৰ লগত তলত দিয়া বিশেষ নিবশ্ধ অসম আইন সংযোজিত কৰা হব । IX দফা এৰ সংশোধনী

অসম সাম্ভাব্য নিধি (সংশোধনী) আইন, ১৯৭৫, প্ৰৱৰ্ত্ত নৰ কালছোৱাত অসম ৰাজ্যৰ ৰাজহৰ পৰা ১০ কোটি পৰিমাণ টকা ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিলৈ হস্তাম্ভৰ কৰা হব ।



উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অন্যুমোদিত টকা একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা **উলিয়াই**১৯৭৬ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হব লগীয়া বছৰটোৰ বাবে অন্যুচ্চত দেখাওবা
সেৱাসমূহৰ ও উদ্দেশ্যাৱলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োজন কৰা হব আৰু ১৯৭৬ চনৰ
১ লা এপ্ৰিল নাইবা তাৰ প্ৰেবৰ্ব সাম্ভাব্য নিধিৰ পৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত
নিধিলৈ প্ৰনৰ হস্তাম্ভৰ কৰা হব।

সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলী শীৰ্ষ শিতান সবেৰ্বাচ্চ টকাৰ পৰিমাণ

(5)

(2)

বাতিল আঁক ৭৬৯ সাম্ভাব্য নিধিত বিনিয়োজন

50,00,00,000

৩ (১) অসম সাম্ভাব্য নিধিৰ
(সংশোধনী) অধ্যাদেশ, ১৯৭৫,
ইয়াৰ শ্বাৰা বাতিল কৰা হল।

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

১৯৭৫ চনৰ ১নং অধ্যাদেশ

(২) এনে বাতিল স্বত্বেও বাতিল কৃত অধ্যাদেশৰ অধীনত কৃত কোনো কাম বা লোৱা ব্যৱস্থা এই আইনৰ অধীনত কৰা বা হোৱা বুলি গণ্য কৰা হব যেনিবা এই আইন খন ১৯৭৫ চনৰ ১৯ মে' তাৰিখত বলবং হৈছিল।

মঃ ছাদ্বল্লা, যন্টীয়া সচিব, অসম চৰকাৰ, আইন বিভাগ।

GAUHATI—Printed and published by the Supdt. i/c., Printing Press,
Directorate of Ptg. & Sty., Govt. of Assam (Ex-Gazette)
No.229—1,560+300—6-9-1975,